

بلاده حظ الذبوع مثل لهجة القاهرة ؟ اننا اذا أردنا أن نعمم المبدأ نجد
الحجة أضعف من أن تثبت(٥٠) .

وقد عبر سلامة موسى عن هذا التعارض بين لغة الحوار التي يرى
استخدامها فنيا ولغة الحوار التي يرى استخدامها لأسباب قومية ، ورأى
أنه لا بد أن يضحى بأحدهما ، فهو يقول :

أنا لا أنكر غرابة الحديث بالفصحى على المسرح أو السينما ولكننا
نستطيع أن نضحى بذلك لمصلحة الوحدة القومية بين الشعوب العربية ،
لست أنكر أن فى ذلك تضحية ، ولكن الحلم الأكبر الذى نحلّمه هو ايجاد
دولة قومية ينهيه الآن الاستعمار ، ويحكمها ظغمة رجعية من الملوك ،
هذا الحلم يستحق أن نضحى من أجله بالللهجات وبشيء من الفولكلور
الاقليمى(٥١) .

ومعنى هذا أن كاتب الحوار فى مرحلتنا الحاضرة عليه ان يضحى
بأحد اثنين ، أما بعامة الشعب اذا كتب بالفصحى كما أوضح محمود
تيمور ، واما بجمهوره الأدبى فى مختلف الدول العربية اذا كتب بالعامية
ولهذا يقول محمود تيمور .

ان الكاتب المسرحى اذ يؤثر العامية على الفصحى انما يقوم بتجربة
أدبية فى هذا العصر الحائر ، الذى لم تستقر فيه المذاهب من حيث اللغة
ومن حيث مناهج الأدب فهو يلقى بتجربته بين يدى الجمهور ، ليحكم لها
أو عليها . والمستقبل كليل باملاء ارادته على العصر الجديد . وكل
مايقال فى تقدير هذه الارادة رجم بالغيب ونثر بالظنون(٥٢) .